



SUOMI—FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN

[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11)(21) Patenttihakemus-Patentansökan 883983
(51) Kv.lk.⁴/Int.cl.⁴ A 47 J 37/08
(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag 30.08.88
(23) Alkupäivä-Löpdag
(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 04.03.89
(86) Kv. hakemus-Int.ansökan
(30) Etuoikeus-Prioritet 03.09.87 DD 306628.4

(71) Hakija/Sökande: *VEB Elektro-Haushaltgeräte Dresden-Sued*, Budapes-
ter Str. 26, Dresden, Saksa-DDR

(72) Keksijät/Uppfinnare: 1. Kuehn, Reinhard 2. Winkler, Juergen 3.
Arzberger, Wolfgang 4. Köhler, Lothar 5. Waldheim, Joachim

(74) Asiamies/Ombud: Leitzinger

(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Leipäpaahtimeen tarkoi-
tettu laite leivänmurusten poistamiseksi. Anordning för avlägsnande
av brödsmulor avsedd för brödrost.

(57) Tiivistelmä

Keksinnön kohteena on laite murujen poistamiseksi leivänpaahtimesta, jossa on lämmityselementit leivänpaahtamiseksi. Pohjalevyssä (1) on vähintään yksi aukko (2), ja pohjalevyn (1) yläpuolelle on järjestetty liikkuva työnnin (3). Työnnin (3) on muodostettu geometrialtaan erilaisiksi puhdistuslistoiksi tai puhdistusristikoiksi (5) ja se sulkee aukot (2) pohjalevyssä (1) paahtotilan kohdalla käyttöasennossa. Työntimessä (3) voi olla läpimenoaukkoja (4) ja se voi olla liitetty jousielementin (6) kanssa.

(57) Sammandrag

Uppfinningen avser en anordning för avlägsnande av smulor från en brödrost, omfattande värmeelement för rostande av bröd. Bottenplåten (1) har minst en öppning (2) och ovanför bottenplåten (1) har anordnats ett rörligt skjutorgan (3). Skjutorganet (3) har gjorts till geometriskt olika rengöringslister eller rengöringskorsverk (5) och det sluter öppningarna (2) i bottenplåten (1) vid rostutrymmet i bruksläge. Skjutorganet (3) kan ha genomgångsöppningar (4) och kan vara förenad med ett fjäderelement (6).

